

BUSHING NECK DIE SETS - 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT

L.E. Wilson's Bushing Neck Die Kit consists of a bushing-style neck resizing die and Wilson's precision stainless steel seater die. Wilson's Stainless Steel Seater Die has a micrometer top that lets you make fine adjustments of seating depth in precise .001" increments. The die holds bullet and case in perfect alignment as the bullet is seated in the case. This is a hand-die designed for use with a mallet or an arbor press. NOT for use on a conventional 7/8 press. Wilson's Bushing Neck Sizer Dies feature interchangeable bushings to size the outside of the case neck to 3/16" from the case mouth. This allows for total control as to the amount of neck sizing each case receives. Simply change the bushing to increase or decrease the neck-tension on the bullet. The L.E. Wilson Bushing Neck Die Kit are Hand-die design for use with a mallet or an arbor press. Not for use on a conventional press. Bushing sold separately, accepts L.E. Wilson, Redding, or Sinclair carbide bushings



Attributes

- Name: 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749018050
- Mfr. No.: SKBN-223R
- Cartridge: 223 Remington
- Die Style: Bushing Full Length Die Set
- Delivery weight: 0.81kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 127mm
- Shipping length: 203mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Bushing Neck Die Set von L.E. Wilson](#)
- [English: BUSHING NECK DIE SETS 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Kit de Dies de Cuello con Bushing L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le kit de matrice à collerette L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Kit di Dies a Bushing Neck di L.E. Wilson](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Bushing Neck L.E. Wilson 223 Remington](#)
- [Suomi: BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnostní použití sady bushing neck die L.E. Wilson 223 Remington](#)

Sicherheitshinweise für das Bushing Neck Die Set von L.E. Wilson

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Bushing Neck Die Sets von L.E. Wilson für .223 Remington. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim präzisen Nachladen von Munition zu helfen. Um die Sicherheit während der Verwendung zu gewährleisten und potenzielle Risiken zu minimieren, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung vollständig gelesen und verstanden haben.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Bushing Neck Die Set nur mit einem Hammer oder einer ArborPresse. Es ist nicht für die Verwendung auf herkömmlichen 7/8 Pressen geeignet.
- Achten Sie darauf, dass die Bushing korrekt installiert sind, um eine sichere und präzise Verwendung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Hülsen und Geschosse in der richtigen Position sind, bevor Sie den Druck ausüben.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien haben, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. **Installation der Bushing:**
 - Wählen Sie die geeignete Bushing für Ihre Anwendung aus.
 - Setzen Sie die Bushing in die Die ein und stellen Sie sicher, dass sie fest sitzt.
3. **Verwendung:**
 - Positionieren Sie die Hülse in der Die.
 - Verwenden Sie einen Hammer oder eine ArborPresse, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
 - Achten Sie darauf, gleichmäßigen Druck auszuüben, um Beschädigungen zu vermeiden.
4. **Anpassungen:**
 - Verwenden Sie den MikrometerOberteil der SitzDies, um feine Anpassungen der Sitztiefe vorzunehmen.
 - Ändern Sie die Bushing, um die NackenSpannung auf das Geschoss zu erhöhen oder zu verringern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und seine Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt wird, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den zuständigen Ansprechpartner in der EU. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzustellen, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich für das Bushing Neck Die Set von L.E. Wilson entschieden haben. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

BUSHING NECK DIE SETS 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Bushing Neck Die Kit for your reloading needs. This product is designed to provide you with precision and control in sizing and seating bullets. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure safe use of the Bushing Neck Die Kit by following all instructions provided in this guide.
- Be aware of potential hazards associated with reloading equipment, including risk of injury and damage to property.
- Always handle the die set with care to avoid accidents.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, when using the die set.
- Use the die set only with compatible components (cases, bullets, and bushings).
- Ensure that the workspace is clean and organized to prevent accidents.
- Do not exceed recommended loads when reloading ammunition.
- Avoid using the die set with a conventional 7/8 press; it is designed specifically for use with a mallet or an arbor press.
- Be cautious of sharp edges on the die set and bushings.
- Do not use damaged or worn components; inspect all items before use.
- Ensure that the die is securely mounted before operation to prevent movement during use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Bushing Neck Die:

- Select the appropriate bushing for your desired neck tension.
- Insert the bushing into the neck sizing die.
- Secure the die in the arbor press or mallet setup according to the manufacturer's instructions.

2. Using the Neck Sizing Die:

- Place the case into the die.
- Use a mallet or arbor press to apply even pressure until the case neck is sized.
- Remove the case from the die and inspect it for proper sizing.

3. Using the Stainless Steel Seater Die:

- Insert the bullet into the case mouth.
- Place the case into the seater die.
- Adjust the micrometer top to the desired seating depth.
- Apply pressure using the mallet or arbor press to seat the bullet into the case.

4. Changing Bushings:

- To change the bushing, remove the existing bushing from the die.
- Insert a new bushing to adjust the neck tension as required.

5. Final Inspection:

- After reloading, inspect each round for proper seating and neck sizing.
- Ensure that all ammunition meets safety and quality standards before use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or components in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, product support, or to report unsafe products, please refer to the appropriate EUbased contact point or safety authority in your region.

Thank you for your attention to these safety instructions. Enjoy your reloading experience with the L.E. Wilson Bushing Neck Die Kit responsibly and safely.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Kit de Dies de Cuello con Bushing L.E. Wilson 223 Remington

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Dies de Cuello con Bushing de L.E. Wilson. Este producto está diseñado para ayudarte a redimensionar y asentar balas de manera precisa. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es esencial que sigas las pautas de seguridad y uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Utiliza el kit solo para el propósito previsto, que es el redimensionado y asentado de balas.
- Revisa el kit regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- No utilices el producto si detectas alguna irregularidad o daño.
- Siempre usa equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al trabajar con herramientas de recarga.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de la prensa:** Este kit está diseñado para ser utilizado con un mazo o una prensa de arbor. No utilices una prensa convencional de 7/8.
- **Ajustes de profundidad:** Asegúrate de realizar ajustes finos de la profundidad de asiento con el micrómetro de forma controlada para evitar asientos incorrectos.
- **Intercambio de bushings:** Cambia los bushings con cuidado para evitar daños en el die o en el cartucho. Asegúrate de que el bushing esté correctamente instalado antes de comenzar.
- **Manejo de cartuchos:** Mantén siempre los cartuchos en una superficie estable y asegúrate de que estén alineados correctamente al asentar la bala.
- **Almacenamiento:** Guarda el kit en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo el kit de dies, un mazo o prensa de arbor, y bushings compatibles.
- Asegúrate de contar con un espacio de trabajo limpio y bien iluminado.

2. Instalación del Die:

- Coloca el die de redimensionado en la prensa de arbor.
- Ajusta el die para que esté firmemente sujeto, asegurándote de que esté alineado correctamente.

3. Uso del Die de Redimensionado:

- Inserta el cartucho vacío en el die.
- Utiliza el mazo para redimensionar el cuello del cartucho, asegurándote de aplicar una presión uniforme.

4. Uso del Die de Asiento:

- Cambia al die de asiento de acero inoxidable.
- Ajusta el micrómetro para la profundidad de asiento deseada.
- Inserta la bala en el cartucho y utiliza el mazo para asentarla en su lugar.

5. Verificación:

- Revisa cada cartucho para asegurarte de que la bala esté correctamente asentada y alineada.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de materiales:** Sigue las regulaciones locales para la eliminación de residuos. No arrojes cartuchos o componentes dañados en la basura normal.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla materiales como el acero inoxidable y otros componentes metálicos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro de este producto, consulta con el distribuidor o fabricante para obtener asistencia. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra.

Conclusión

El Kit de Dies de Cuello con Bushing de L.E. Wilson es una herramienta valiosa para la recarga de municiones. Siguiendo estas instrucciones de seguridad y uso, puedes maximizar la efectividad del kit y garantizar un proceso seguro. Recuerda siempre estar atento a las actualizaciones de seguridad y reportar cualquier producto inseguro a las autoridades correspondientes.

Guide de sécurité pour le kit de matrice à collerette L.E. Wilson 223 Remington

Introduction

Merci d'avoir choisi le kit de matrice à collerette L.E. Wilson 223 Remington. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations essentielles pour utiliser ce produit en toute sécurité, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

Directives générales de sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter d'éventuels signes d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de manière non autorisée.
- Suivez toutes les instructions fournies dans ce guide pour éviter les accidents.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez le kit uniquement avec un maillet ou une presse arbor, et non avec une presse conventionnelle 7/8.
- Assurez-vous que la matrice de redimensionnement est correctement installée avant de l'utiliser.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans le matériel pendant l'utilisation.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Portez des lunettes de protection pour éviter tout risque de projection lors de l'utilisation.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation du kit :

- Déballez soigneusement le kit et vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
- Installez la matrice de redimensionnement sur votre presse arbor en suivant les instructions spécifiques du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que la matrice est solidement fixée et alignée.

2. Utilisation du kit :

- Placez la douille dans la matrice de redimensionnement.
- Insérez le bushing approprié pour ajuster l'extérieur du col de la douille.
- Utilisez le maillet pour frapper doucement la matrice et redimensionner la douille.
- Vérifiez régulièrement l'alignement de la balle et de la douille pendant le processus.
- Ajustez la profondeur de siège à l'aide du dessus micrométrique de la matrice de siège.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Si le produit est endommagé ou ne peut plus être utilisé, apportez-le à un centre de recyclage approprié.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter un point de contact basé dans l'UE. Assurez-vous de garder une trace de l'achat et de la date d'achat pour toute demande de support.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions de sécurité, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre kit de matrice à collerette L.E. Wilson 223 Remington.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Kit di Dies a Bushing Neck di L.E. Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Dies a Bushing Neck di L.E. Wilson per il calibro 223 Remington. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e precisione nella ricarica delle munizioni. È fondamentale seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto. Non tentare di utilizzare il kit su presse convenzionali da 7/8.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il kit per ridurre il rischio di infortuni.
- Non utilizzare il kit se presenta segni di danno o usura. Sostituisci immediatamente eventuali componenti difettosi.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il bushing sia correttamente installato prima di iniziare il processo di ridimensionamento.
- Non forzare il die o il proiettile durante il caricamento. Se incontri resistenza, verifica che non ci siano ostruzioni.
- Mantieni sempre le mani e il viso lontani dalla zona operativa mentre utilizzi il kit.
- Non lasciare mai il kit incustodito durante l'uso.
- Segui sempre le raccomandazioni del produttore per la scelta dei bushings e delle componenti compatibili.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Trova una superficie di lavoro stabile e ben illuminata.
- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari.

2. Installazione del Die

- Inserisci il die di ridimensionamento del collo a bushing nella pressa ad arbor.
- Fissa il die in posizione seguendo le istruzioni specifiche del produttore della pressa.

3. Scelta del Bushing

- Seleziona il bushing appropriato in base al calibro del bossolo.
- Installa il bushing nel die di ridimensionamento.

4. Ridimensionamento del Bossolo

- Inserisci il bossolo nel die e applica una pressione uniforme.
- Regola la parte superiore a micrometro del die per ottenere la profondità di caricamento desiderata.

5. Caricamento del Proiettile

- Posiziona il proiettile nel bossolo ridimensionato.
- Utilizza il die di caricamento in acciaio inossidabile per inserire il proiettile nel bossolo.

6. Controllo Finale

- Verifica che il caricamento sia stato effettuato correttamente.
- Ripeti il processo per ciascun bossolo da caricare.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei componenti del kit.
- Non gettare il prodotto o i suoi componenti nell'ambiente. Assicurati di smaltirli in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Conclusione

Seguire queste linee guida di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente del Kit di Dies a Bushing Neck di L.E. Wilson. La sicurezza è una responsabilità condivisa e il tuo impegno nel seguire queste istruzioni contribuirà a mantenere un ambiente di lavoro sicuro.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Die'ów Bushing Neck L.E. Wilson 223 Remington

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu die'ów Bushing Neck od L.E. Wilsona. Nasz produkt został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków w łuskach. W trosce o Twoje bezpieczeństwo, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa oraz użytkowania.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Nie stosuj siły podczas użytkowania, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Informuj się o aktualnych informacjach dotyczących bezpieczeństwa i ewentualnych przypomnieniach na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Używaj zestawu die'ów tylko z młotkiem lub prasą arborową. Nie stosuj go na konwencjonalnej prasie 7/8.
- Zmiana tulejek powinna być przeprowadzana z zachowaniem ostrożności, aby uniknąć kontuzji.
- Upewnij się, że die jest prawidłowo zamocowany przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać zestawu die'ów samodzielnie.
- Zawsze używaj okularów ochronnych podczas procesu osadzania pocisków.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne i nieuszkodzone.
- Wybierz odpowiednią tulejkę, aby dopasować zewnętrzną średnicę szyjki łuski.

2. Montaż:

- Zamocuj die do redukcji szyjki w prasie arborowej zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że die jest stabilnie zamocowany i nie ma luzów.

3. Osadzanie pocisków:

- Umieść pocisk w die.
- Użyj młotka, aby delikatnie uderzyć w die, osadzając pocisk w łusce.
- Monitoruj głębokość osadzania za pomocą mikrometrycznego szczytu.

4. Po zakończeniu:

- Zdemontuj die z prasy po zakończeniu pracy.
- Oczyszcz die i przechowuj w suchym miejscu.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem L.E. Wilsona lub odwiedzenie naszej strony internetowej.

Dziękujemy za wybór zestawu die'ów Bushing Neck L.E. Wilsona. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem!

BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223

REMINGTON Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa Bushing Neck Die Sets L.E. Wilson 223 Remington sarjan käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille, ja käytä sitä vain, jos sinulla on kokemusta ja osaamista käsityökalujen käytössä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Jos havaitset vaurioita tai puutteita, älä käytä tuotetta.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä Bushing Neck Die Set sarjaa muuhun kuin patruunoiden uudelleen kokoamiseen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset Turvallisuusohjeet Käytössä

- Käytä työkalua vain vasaralla tai arboripressillä. Älä käytä sitä tavallisessa 7/8 pressissä.
- Varmista, että työkalut ovat kunnolla kiinnitettyinä ja että työskentelyalueesi on siisti ja turvallinen.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, estämään mahdolliset silmävammat.
- Varmista, että luoti ja patruuna ovat täysin linjassa ennen istuttamista.
- Ole erityisen varovainen, kun vaihdat bushingia; varmista, että se on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.

2. Bushingin Vaihto

- Irrota vanha bushing kääntämällä se myötäpäivään.
- Asenna uusi bushing kääntämällä se vastapäivään, kunnes se on tiukasti paikallaan.

3. Patruunan Uudelleen kokoaminen

- Aseta patruuna työkalun sisään.
- Käytä vasaraa tai arboripressiä patruunan kaulan uudelleen kokoamiseen.
- Varmista, että luoti on täydellisessä linjassa patruunan kanssa ennen istuttamista.

4. Säilytys

- Puhdista työkalu käytön jälkeen ja säilytä se kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset ohjeet erikoisjätteiden hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Yhteenveto

Bushing Neck Die Sets L.E. Wilson 223 Remington on suunniteltu tarjoamaan tarkkuutta ja hallintaa patruunoiden uudelleen kokoamisessa. Noudata yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT

Introduktion

Tack för att du valt BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT. Denna produkt är designad för att ge dig precision och kontroll vid omformning av hylsor. För att säkerställa säker användning och för att följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), vänligen läs igenom följande säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast produkten med en klubba eller arborpress. Den är inte avsedd för användning på en konventionell 7/8 press.
- Se till att alla delar är korrekt monterade innan användning.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda dig själv under användning.
- Undvik att överbelasta diesetet. Följ tillverkarens rekommendationer för maximal kapacitet.
- Byt bushing endast när produkten är avstängd och i ett säkert läge.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Bushing Neck Die Set:

- Se till att din arbetsyta är ren och fri från skräp.
- Montera bushing neck die enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att bushing är korrekt installerad och säker.

2. Användning av Seating Die:

- Justera mikrometeröverdelen för att ställa in önskat seatingdjup.
- Sätt hylsan i diesetet och säkerställ att kulan hålls i perfekt linje.
- Utför omformning av hylsan med jämna och kontrollerade rörelser.

3. Underhåll:

- Rengör diesetet efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av rester.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshantering

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du ska kassera produkten eller dess delar.
- Återvinn material där det är möjligt, särskilt metall och plastkomponenter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor om säkerhet eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du valt BUSHING NECK DIE SETS L.E. WILSON 223 REMINGTON BUSHING NECK DIE KIT och önskar dig en säker och framgångsrik användning.

Pokyny pro bezpečnostní použití sady bushing neck die L.E. Wilson 223 Remington

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sadu bushing neck die od L.E. Wilson. Tato příručka obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu. Přečtěte si prosím všechny pokyny a doporučení, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání této sady.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že používáte správné vybavení a techniky pro manipulaci s die.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Zajistěte, aby děti a zranitelné osoby neměly přístup k produktu.
- V případě jakýchkoli pochybností o použití se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při práci s bushing neck die používejte ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte die, pokud je poškozená nebo má viditelné vady.
- Při výměně bushingů dodržujte pokyny výrobce pro zajištění správné instalace.
- Při sezení projektilu do náboje dbejte na to, aby byl projektil a náboj v dokonalém zarovnání.
- Nepoužívejte die s konvenčním 7/8 lisem; je určena pouze pro kladivo nebo arborový lis.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatek místa a že je pracovní stůl stabilní.
- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.

2. Instalace bushing neck die:

- Upevněte die do kladiva nebo arborového lisu podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně uchycena a správně zarovnána.

3. Použití die:

- Vložte náboj do die a ujistěte se, že je správně umístěn.
- Pomalu a opatrně použijte kladivo nebo arborový lis k zmenšení krčku náboje.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je náboj správně zmenšen a zarovnan.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die a uložte ji na suchém místě.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení nebo poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Nepokládejte die do běžného odpadu; zvažte recyklaci, pokud je to možné.
- Zajistěte, aby byly všechny součásti produktu bezpečně zlikvidovány, aby se předešlo nehodám.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace nebo pokud máte dotazy týkající se bezpečnosti produktu, prosím, obraťte se na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme za dodržování těchto pokynů a za vaše úsilí o bezpečné používání sady bushing neck die od L.E. Wilson.